

中国一禁漁期間の改訂版通達発行

2023 年 3 月 13 日、中国農務省（Ministry of Agriculture and Rural Affairs of China）は 2023 年 4 月 15 日以降に適用となる、年間の禁漁期間の改訂版通達を発表しました。禁漁は漁船をサポートする補助用漁船を含めあらゆる漁船を対象としています。

具体的には、中国海域における年間禁漁期間は以下のとおり改訂されています。

1. **渤海と黄海の北緯 30 度以北の海域**：禁漁期間は 5 月 1 日 1200 時から 9 月 1 日 1200 時まで。
2. **黄海と東シナ海の北緯 35 度から北緯 26 度 30 分までの海域**：禁漁期間は 5 月 1 日 1200 時から 8 月 16 日 1200 時まで。
3. **東シナ海と南シナ海の北緯 12 度から北緯 26 度 30 分までの海域**：禁漁期間は 5 月 1 日 1200 時から 8 月 16 日 1200 時まで。
4. **禁漁期間中の黄海と東シナ海の北緯 35 度から北緯 26 度 30 分までの海域における特別禁漁解除期間**：エビの底引き漁業船（ケージ、刺し網、地引き網等使用するもの）は禁漁期間中も禁漁解除許可を受けて、エビ、カニ、深海魚等の漁業を行うことができる。
5. 小型の底引き漁業船に対する禁漁期間は 5 月 1 日 1200 時に開始され、少なくとも 3 か月継続される。禁漁解除日時については各地方の漁業当局が決定し、記録のため中国農業農村部に報告される。
6. 漁船は、ライセンスで割り当てられている海域以外での操業が禁止されている。

中国海域各地の禁漁区域については、以下の図をご参照ください。



安全のために

1. 禁漁期間をよくご確認ください。漁場の特性や漁船について適宜安全教育を実施してください。
2. 養殖場や漁場を避けて航行してください。航路選定の際には岸から離れた推奨航路を考慮し、関連する航路システムに厳密に従ってください。
3. COLREGS 1972 ならびに安全管理システムを順守し、見張りを強化し、安全な速度を保って早めの回避行動をとれるよう航行してください。
4. 漁船を回避して航行する際、漁船の運航特性を考慮しなければなりません。船舶と漁船との間で無

線によるコミュニケーションが確立できない場合、衝突を回避するためあらゆる利用可能な方法を取り、漁船への警告を行ってください。

5. 2021 年 5 月 6 日付 China MSA 発行の、中国沿岸水域における商船と漁船との衝突を防止するための安全ガイドラインを確認してください。(添付 Oasis P&I Services Company Limited による Free translation of Safety Guidelines issued by China MSA on 06 May 2021 ご参照)
6. 衝突事故が発生した、あるいは発生した疑いがある場合には、本船および乗組員、周辺環境等の安全を考慮して、直ちに救出活動を行ってください。その間、船舶は可能なかぎり早期に VHF を介して最寄りの VTS/MSA に連絡してください。船舶の代理店と P&I コレスポンデントにも連絡してください。近年、衝突事故の後、船舶が逃げ去ってしまい、人命が失われた際に、船主に対する民事訴訟に加え、船員が刑事責任を問われるケースが増加しています。

ご不明な点がございましたら、Oasis P&I Services Company Limited (oasis@oasispandi.com) までお気軽にお問い合わせください。

以上

Oasis P&I Services Company Limited

添付：

- I. Free translation of Announcement of MOA on the Adjustment of The Fishing Ban in the Summer Season
- II. Free translation of Safety Guidelines issued by China MSA on 06 May 2021